

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 26 August 2018

www.olol.org.au

The Gospel

Fifteenth Sunday of Pentecost

The Epistle

One of the Pharisees asked Jesus to eat with him, and he went into the Pharisee's house and took his place at the table. And a woman in the city, who was a sinner, having learned that he was eating in the Pharisee's house, brought an alabaster jar of ointment. She stood behind him at his feet, weeping, and began to bathe his feet with her tears and to dry them with her hair. Then she continued kissing his feet and anointing them with the ointment. Now when the Pharisee who had invited him saw it, he said to himself, "If this man were a prophet, he would have known who and what kind of woman this is who is touching him — that she is a sinner."

Jesus spoke up and said to him, "Simon, I have something to say to you." "Teacher," he replied, "Speak." "A certain creditor had two debtors; one owed five hundred denarii, and the other fifty. When they could not pay, he cancelled the debts for both of them. Now which of them will love him more?" Simon answered, "I suppose the one for whom he cancelled the greater debt." And Jesus said to him, "You have judged rightly." Then turning toward the woman, he said to Simon, "Do you see this woman? I entered your house; you gave me no water for my feet, but she has bathed my feet with her tears and dried them with her hair. You gave me no kiss, but from the time I came in she has not stopped kissing my feet. You did not anoint my head with oil, but she has anointed my feet with ointment. Therefore, I tell you, her sins, which were many, have been forgiven; hence she has shown great love. But the one to whom little is forgiven, loves little." Then he said to her, "Your sins are forgiven." But those who were at the table with him began to say among themselves, "Who is this who even forgives sins?" And he said to the woman, "Your faith has saved you; go in peace."

Lk 7: 36-50



Next Sunday's Readings

Sixteenth Sunday of
Pentecost

Rom 8: 18 - 27
Lk 18: 9 - 14

**Forgiveness
is the
fragrance that
the violet
sheds on
the heel that
has crushed it**

Mark Twain

Brothers and sisters, Paul, Silvanus, and Timothy, To the church of the Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: Grace to you and peace. We always give thanks to God for all of you and mention you in our prayers, constantly remembering before our God and Father your work of faith and labour of love and steadfastness of hope in our Lord Jesus Christ. For we know, brothers and sisters beloved by God, that he has chosen you, because our message of the gospel came to you not in word only, but also in power and in the Holy Spirit and with full conviction; just as you know what kind of persons we proved to be among you for your sake.

And you became imitators of us and of the Lord, for in spite of persecution you received the word with joy inspired by the Holy Spirit, so that you became an example to all the believers in Macedonia and in Achaia. For the word of the Lord has sounded forth from you not only in Macedonia and Achaia, but in every place your faith in God has become known, so that we have no need to speak about it. For the people of those regions report about us what kind of welcome we had among you, and how you turned to God from idols, to serve a living and true God, and to wait for his Son from heaven, whom he raised from the dead — Jesus, who rescues us from the wrath that is coming.

1Thess 1: 1-10

Prayer

My Lord and my God, there is no sin too great that You would not forgive, but the only obstacle is my lack of contrition and remorse. Help me not to be afraid of asking for Your Mercy, trusting that those who love much have been forgiven much. Amen.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLO Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.

Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

This Sunday's Gospel passage tells of a woman who comes to Simon the Pharisee's house, to offer herself in love to Jesus.

Luke places this story of the 'sinful woman' early on in the Gospel unlike the other 3 evangelists who place the account just before the arrest and crucifixion of Jesus. There is good reason for this as she prefigures some of the events leading up to Jesus' death. Let's take a look at these.

Jesus says to the Pharisee, 'Do you see this woman?' (v44). De we see her? Do we see her as a 'sinful' woman or as Jesus does – a woman of great love? Jesus shows us just how special she is.

- She has bathed my feet with her tears' (v44). This reminds us that Jesus too would wash the disciples' feet. Her actions also contrast to Pilate's who would wash his hands clear of any guilt.

- She has not stopped kissing my feet' (v45). The woman's kisses are one of love, in contrast to Judas' kiss of betrayal.

- You did not anoint my head with oil, but she has anointed my feet' (v46). Again this preludes to the anointing of Jesus' body by the woman at his burial and contrasts to the thorns 'anointed' on Jesus' head by the soldiers.

So can we 'see this woman' (v44) as Jesus did? Are we like Simon the Pharisee, quick to pass false judgement on others, or can we see beyond the gossip into the heart of the one before us? Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

If we think of the Maronite Church as a tree, then its seed was planted by the teaching of Our Lord, and passed on through His apostles. Through the work of St Maroun, living near Aleppo, that seed put down roots. Then, through his disciples, who journeyed to Lebanon, that seed started to grow in the soil of Lebanon.



Finally, a full-grown cedar tree appeared, tended by St Yuhanna Maroun (a monk from a Syrian monastery Beit Maroun), who was elected Patriarch of Antioch to preserve the Christian faith in about 681.

Our Maronite Church was a direct continuation of the Christian Church as it had been in Syria before 681. It became organised as a separate Church only because once the people had moved to Lebanon, they were alone, and needed to continue to practice their faith. No one ever set out to establish a new Church. No decision was made on a particular day of a particular year. Rather, an important portion of the Christian Church of Syria migrated to the mountains of Lebanon, probably entering not from the North but from the East, through what is today Syria. Then, in communion with the Christian Church there (which owed its origins to the disciples of St Maroun), they continued to live as the Church they had been in Syria. They handed on not only the faith but also the forms and ecclesiastical hierarchy that they knew. They always considered themselves to be in unity with the Universal Church.

Fr Yuhanna Azize

Based on the book, An Introduction to the Maronite Faith

Reflection of The Week

The Parcel from Heaven

How strong is our relationship with our Father in Heaven? God considers every trouble that we face as His own troubles—do we consider our relationship with God in the same manner? Every first Friday of the month, Saint Francis of Assisi used to spend time alone in the woods, praying from six o'clock in the evening to six o'clock in the morning. Observing this routine, one of his fellow brothers asked him, "How is it that you keep yourself awake and pray through the night?" Saint Francis replied "Why don't you go to the woods with an empty bag and another bag filled with stones. There, repeat the "Our Father" prayer, and as you repeat the prayer each time, transfer a stone into the empty bag. Do this throughout the night and as dawn approaches, all the stones would have been transferred over to the empty bag. You will not feel sleepy!"

His fellow brother was very happy to hear this, and followed what Saint Francis of Assisi said. As dawn approached he had transferred about three hundred stones into the empty bag. Morning came and he was extremely excited that he did not feel sleepy or weary during his prayers through the night. He went over to Saint Francis to share his experience, to excitedly share the number of times he was able to repeat the Lord's Prayer. However, when he saw Saint Francis, what he observed touched his heart: there kneeling, was a teary-eyed Saint Francis, gazing towards heaven, praying, with the first stone in his hand and still on the first part of the "Our Father" prayer! At once, the brother realized that the relationship that Saint Francis had with God was a very deep one, nothing like what he had. It was not because Saint Francis was not transferring the stones that he was not tired, instead, it was the deep love that he shared with God that caused him to stay awake! As the bell for Holy Mass goes off, Saint Francis sets off for Mass without even completing the "Our Father." This brought his fellow brother to tears. Saint Francis hugged his fellow brother and said, "What we need in our prayer and in our Christian lives are not rituals, but an ardent love for our Heavenly Father. If you have a loving relationship with your father, everything else will fall in place."

After many years, Saint Francis invited all the Franciscan priests and brothers for a gathering in Assisi. Franciscans all over the world travelled long distances to get to Assisi. He addressed them saying, "Dear fellow brothers, our Father in Heaven is perfectly taking care of every living winged bird and every living sea creature." Filled with love of the Lord, he kept crying and laughing during his talk. After about three hours of listening to this, one of the brothers shouted, "Stop your speech right now! Don't you have any concerns for the many Franciscans who have travelled long distances to get here? Have you even thought about whether there is any food for them?" Saint Francis replied, "Sorry! I forgot about planning for food for them." The fellow brother asked him a second time, "Will their hunger be quenched by just listening to your speech?" Saint Francis lifted up both his hands towards Heaven and cried out, "Lord, I have not planned anything for my fellow brethren. But your Word says, "But seek first the kingdom of God and his righteousness, and all these things will be given you besides" (Matthew 6:33)." Impatient and angry, the fellow brother lashed out, "What do you think, are we going to be delivered a parcel from Heaven or what?" But Saint Francis continued with his prayer.

As soon as his prayer was over, there was a huge rumbling sound everywhere. From all sides came many horses and donkeys carrying tons of food! What a surprise! When the people there had heard about this Franciscan gathering, it was a decision that they had secretly taken, to provide food for all the attendees! Food was abundant. Everyone ate until their stomachs were full and there were leftovers. The fellow brother was in complete awe seeing this. He excitedly hugged Saint Francis and said, "This for sure is the sign of your deep relationship with God. The same miracle as the miracle of the multiplication of loaves!". Whenever you say the Lord's Prayer, you must ask yourself this question: "Is God my own father to me?" If the answer is "No," then you must grow towards that relationship. You must have the freedom of addressing God as "My Papa!" With this freedom of being His child, we must seek God's will for us in our lives. When we seek only the will of God in everything, then God will intervene in our lives.

Dr. John D - Shalom Tidings



Caring for the poor isn't easy, but it does not need to be hard, or overwhelming, especially when looking at poverty in a biblical point of view. When we begin to see poverty the way the Bible does, we begin to see it as us offering practical opportunities to worship Jesus. Jesus loved and cared for the poor, and He calls us to model His example. Although Jesus lived in Heaven, He emptied himself, took up human life and 'became poor for our sake so that we could become rich' (2 Cor 8:9).



Do we believe that the poor are a part of us? Apart of our families? Of our communities? If yes, then are we respecting their dignity that has been given to them by God? Or are we treating them as inferior to us?

Our responsibility is not to end poverty, but to help those who are suffering. Charity and caring for others not only starts at home, but it also begins at Church. We as the Body of Christ, have the responsibility and are obligated to care passionately and genuinely for the poor. Jesus encouraged those who wanted to be His followers to recognise their obligation to assist the needy. He told a rich young ruler 'sell your possessions and give money to the poor, and you will have treasure in heaven' (Mt 19:21).

Therefore service begins amongst each other. Heaven on Earth, under the patronage of our Bishop, Antoine-Charbel Tarabay, is reaching out to our brothers and sisters in Fiji who are struggling with poverty by collecting items to be sent by container. In putting our hands together, we can make a difference. The season of Christmas is fast approaching, so let us thank God for all our countless blessings and give back to those who need it most. Be sure to collect a list at the Church doors and donate something to help.

'I am coming soon, my reward is with me, to repay according to everyone's work' (Rev 22:12).

The day will come when Jesus will return, and when He does, He will wipe away every tear from every eye, every sin, every pain, all sadness and death. All sufferings will be gone.

Subdeacon Robert AlBayeh

Come Alive Corner

The Come Alive group had a wonderful night celebrating the Feast Day of the newly canonised Australian Saint Mary Mackillop of the Cross on the 8th of August 2018. The teens helped out the celebration as readers and altar servers which in turn, brought the teens closer and more involved in the celebration.



Afterwards the Come Alive group sat and listened to Christian Stephens talk on the Importance of Mother Mary in our lives. The talk was exceptional outlining many points of discussion and confusion, one being a very unique parallel to the Old Testament and Abraham.

This parallel was revolved around the sacrificial nature of the sons of Mary and Abraham being Jesus and Isaac, with both, after being born from the Holy Spirit and Gods divine plan, was ultimately instructed to be sacrificed. However, Christian Stephens made the point that, though Abraham was willing to do Gods command and sacrifice Isaac on the sacrificial altar, he was stopped and Isaac was spared by God, but Jesus on the sacrificial wood of the cross was to be the sacrifice to save humanity.

This parallel was revealed to show the strength and holiness of Marys full trust in Gods plan, and was willing to sacrifice everything to Serve God. Hence likewise we also should be willing to Sacrifice in Service to the Lord our God.

Nathan Eid, Yr 12

Seniors' Corner

The Blessings of this Holy season be upon us dear brothers and sisters in Christ.

The Senior's Committee enjoyed our annual celebration of the Assumption of our Blessed Virgin Mary with the Holy Mass followed by Lunch and entertainment.

Our seniors enjoyed themselves very much, it was a wonderful party and we look forward seeing our precious seniors every second Thursday.

The Senior's Committee also worked very hard to make the Souk night a success, God bless them! May the prayers and blessing of Our Lady envelop all our families.

Sonia Abi-Rached



Parish Camera



Family of The Diving Work - Weekly Talk

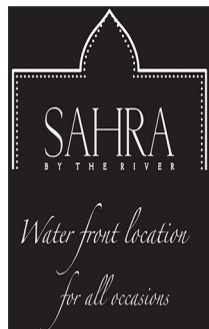


Seniors Activities



Feast Week Sponsors

SILVER SPONSORS



Suttons
HONDA HOMEBUSH



BRONZE SPONSORS

hiban

Community Business Network Page



Interested in becoming part of the Community Business Network Page?
For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.
For further details E media@olol.org.au or P (02) 8898 1536



Believe – Celebrate – Love
Mention OLOL to receive 15% discount on orders over \$300
P 9898 1388
E sales@celebrating.com.au
Facebook & Instagram
@celebratingevents
www.celebrating.com.au



Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

Sunday 26 August: 15th Sunday of Pentecost

5:00pm 40 Day Nakhile Yaacoub Chahine widow of the late Elias Mikhael Sawan from Kfarhabou

Monday 27 August

10:30am Funeral Maurice Ishac Joseph from Kfarsghab

Thursday 30 August: Blessed Estephen Nehme

6:00pm Elmaza Alam wife of Antoun Antonios Manassa from Kfarfou (died in Lebanon)

Friday 31 August

6:00pm 40 Day Emile Selmán Saad from Kfarsghab

Saturday 1 September

6:00pm 40 Day Ibrahim Georges Semaan from Mrah Al Sfíreh

Sunday 2 September: 16 Sunday of Pentecost – Father's Day

8:00am The living and departed of the members of Sodality

11:00am One Year Marie Anisseh widow of the late Boutros Abi Khatarr from Mejdlaya

الأحد ٢٦ آب: الأحد الخامس عشر من زمن العنصرة

٥:٠٠ أربعون المرحومة نخيلة يعقوب شاهين أرملة المرحوم الياس مخايل صوّان من كفرحبو

الاثنين ٢٧ آب

١٠:٣٠ دفن المرحوم موريس إسحاق جوزيف من كفرصغاب

الخميس ٣٠ آب: الطوباوي الأخ إسطفان نعمة

٦:٠٠ المرحومة إلمازة العلم زوجة أنطون أنطونيوس منسى من كفرفو (متوفاة في لبنان) والتعازي بعد القداس

الجمعة ٣١ آب

٦:٠٠ أربعون المرحوم إميل سلمان سعد من كفرصغاب

السبت ١ أيلول

٦:٠٠ أربعون المرحوم إبراهيم جرجس سمعان من مراح السفيرة

الأحد ٢ أيلول: الأحد السادس عشر من زمن العنصرة – عيد الأب

٨:٠٠ قداس على نية أبناء الأخوة أحياء ومرضى وأموات، يلي القداس كوكتيل في المركز الرعوي بمناسبة عيد الأب
١١:٠٠ السنة للمرحومة ماري أنيسة أرملة المرحوم بطرس أبي خطّار من مجدليا

Diocesan Notices

Australian Maronite WYD Panama Mexico - Panama 12 - 30 Jan 19

Week 1 - Building a home for the poor and Pilgrimage to Shrines - Mexico **Week 2** - World Youth Day - Panama City | **Cost** \$9,500 inc Airfares & Twin Share 4 Star Hotel Accommodation | **Registration** wyd-panama2019.com.au **Select** Diocese of St Maroun

Vocations Evening

With HE Bishop - Antoine Charbel Tarabay

When: Friday 31st August | **Where:** Mary MacKillop Hall - St Charbel's Parish | **Time:** 7:30pm—9:00pm

Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**
Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Joanne **0427503008**
LOL St Vincent De Paul Society Conference
contact Kim Moussa **0476810293** or svdp_lol@hotmail.com

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحصار أحد الوالدين أو الجدّين
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Samia on **0414807410** or the Parish on **96892899**

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term)
contact Fr Bernard **0411 811 807**
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adult's Events

Arabic Classes:
Mondays 7pm - 9pm
contact Fr Bernard **0411 811 807**

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية
Tuesdays at 7pm
contact the Parish Office:
02 9689 2899

Maronite Care Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am – 10pm for Youth 18 & over
Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**
Bookings essential call **1300 627 227**

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
For Youth 18 & over and Adults & Couples
Call 1300 627 227

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?
Counsellors, Psychologists & Social Workers can assist you
contact: **1300 627 227**

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Dr Dima Akik **0406 296 698**
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Cancer Support Group

Meeting held **first Thursday of every month** from **7-8:30pm**
in **Mary MacKillop Room** Lvl 1 in CYPC. More info **1300 627 227**

تواصل عائلة الكلمة الإلهية سهراتها الروحية حول عنوانها الرئيسي لهذه السنة "لا تخافوا... أنا معكم". لماذا نخاف طالما أننا نصلي ونصوم ونتأمل بالكلمة ونشارك في السجود أمام القربان ونذهب إلى القداس؟ بقاء الخوف يعني أن نقتنا بالله ليست كاملة في مكان ما من حياتنا، أو أننا لا نصدق فعلاً أن الله أب يعتني بنا نحن أولاده. عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت بهذه النقاط مساء الثلاثاء الماضي مع مرشدتها العامة الأخت روز تريز طنوس، مركزة على نص من العهد القديم يؤكد فيه الله أنه معنا في كل حين (أشعيا ٤٣: ١ - ١٢).

في الآية الأولى يطمئنا الثالوث الأقدس بأقانيمه الثلاثة إلى حب الله لنا: "لا تخف فإني قد افتديتك ودعوتك باسمك، إنك لي". "لا تخف" هي كلمة الأب لنا، فهو لم يخلقنا لنتركنا. "افتديتك"، كلمة الابن لنا، فهو الذي مات من أجلنا لكي نحيا. "دعوتك باسمك" هي كلمة الروح القدس لكل شخص منا. ما يقوله الله هو أنه يريد أن يخطب النفس البشرية له إلى الأبد. وبعدما يقول الأب "لا تخف"، والابن "افتديتك"، والروح القدس "دعوتك باسمك"، يختم الإله الواحد قائلًا "إنك لي". كيف يتخلّى عنا إذا؟



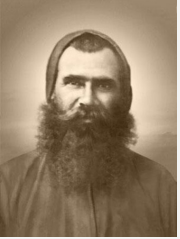
عندما أكون لله، لا يمكن أن أغرق في ليج الدنيا أو أحترق في أتونها. "إذا عبرت المياه"، كما يتابع أشعيا، فلن تغرق. الله يحمينا من مياه العالم الجارفة التي تحاول جرف حياتنا وأولادنا ورجائنا وأخلاقتنا ومحبتنا. "إذا سرت في النار" فلن يلفحك لهيبها. النار هي شهوات الحياة التي تتركنا وتترك نفوسنا. شهوة العين، شهوة الجسد وشهوة التعظيم. شهوة العين تجعل نظرتنا لا يشبع في مجتمع استهلاكي يستهدف شبيبنا وأولادنا. شهوة الجسد التي تجرّد جسدنا من قيمته الإلهية. ثم تأتي شهوة التعظيم، وهذه يريدونها الجميع! الكل يريد أن يكون الأول! الله لم يعط المسؤولية لأحد إلا ليكون خادماً للآخرين. من يريد أن يكون مسؤولاً عليه أن يقتدي ببسوس الذي اقتدى البشر بدمه. من يريد أن يرأس عليه أن يحب!

لماذا نخاف الانجراف والغرق طالما أننا عبرنا مياه المعمودية؟ دُفنا مع المسيح وقمنا معه. شهوتنا نار المحبة التي قال الرب إنه جاء ليلقيها على الأرض وكما يشتهي أن تكون اشتعلت، وهي النار التي جعلته يشتهي أن يأكل الفصح مع تلاميذه. هذه هي الشهوة التي أكلت حياته، فهل تأكل حياتنا؟

الله يحب كل فرد منا كما هو، ولا يمكن أن ينسانا. أنتسى الأم طفلها الرضيع؟ حتى ولو فعلت فإن الله لا ينسانا. نحن محفرون على كفيّ ابنه، مسمرون على يديه! كلما رأى آثار المسامير رأنا! مهما ابتعد أولادنا أو خطئوا أو اختبروا الحياة، فالله يحميهم من الغرق والاحتراق ويردّهم طالما نصلي من أجلهم. فهل نخاف بعد؟

عائلة الكلمة الإلهية

الله يراني



لنتعرّف على العصب الروحي لروحانية الطوباوي اسطفان نعمة الراهب اللبناني وعلى كيفية بناء الثقة بالله. على العمياني - ثقة بالله لا توصف لازمت الطوباوي اسطفان طيلة حياته الأرضية، فاختبر من خلالها حقيقة الثقة بالله والإستسلام لعنايته المقدسة، وكيفية مطابقة الفكر والقلب والإرادة مع نظرتة المقدسة. فبالرغم ممّا مرّ به من تجارب صعبة، إلا أنه ظلّ راسخاً في سلام روحي عميق، مستمداً قوته من تلك النظرة الإلهية "الله يراني". فما بين قلب وعقل اسطفان والله علاقة تختصرها نظرة كلها محبة. نظرة الله ونظرة الانسان المخلوق، في ثقة حوارية دائمة.

ثقة لا قلق - ثقة اسطفان بالله جعلته يتحرر من القلق والخوف من الغد والارباب والحق، فكانت نظرة الله المحبة عصب حياته الروحية والإنسانية، فالله الذي عاشه الأخ اسطفان، لا يراه إلا بالحب والرحمة والحنان والعذوبة والفرح. فبسوس حاضر في كل شيء يرافقه في عمله ان في الحقل او بالنجارة او بالراحة. إنه إله محب لا ينفس لا ينأى، زاد في اسطفان بصيرة داخلية لكي يفهم بواسطتها يقظة المحبة المتقدمة بالثقة.

اسطفان نعمة رجل الثقة - كل من عرف الطوباوي اسطفان، اختبر فيه هذه الثقة المتقدمة لأنه بقدر ما كان يحب الرب بالقدر عينه كان يزرع ثقافة الثقة من حوله، مريباً في نفوس العمال ثقة الانسان التي تبدأ باحترام الذات، الثقة بالله والثقة بالآخرين.

الإفراط والثقة - صحيح ان اسطفان نال ثقة الآخرين، لكنه لم يفرط في الثقة بهم لأن خبرته الروحية جنتته الوقوع في أفة تجرح العلاقات فكان يحرص ألا يقع في أفخاخ الكلمات الرنانة، فتراه دوماً ينظر بقلبه وفكره وعقله الى السماء.

اسطفان نعمة، مثال حيّ لعالم العلاقات، بحثنا على بناء علاقة الثقة الراسخة والعمياء فقط بالله الذي يرانا بمحبة، علاقة كلها إستسلام كلي، التي تنعكس إيجاباً على علاقاتنا ونظرتنا للآخرين، مما تجنّبنا خطر التهور والوقع ضحية الخداع الذي يشبه بسيف طلاؤه عسل.

www.zenit.org

عمل الرحمة

منذ العهد القديم، اراد الله بوصيته تشريع عمل الرحمة المفقودة بين البشر، بسبب فساد الإنسان وأستغلاله لأخيه الإنسان، وأستمرت هذه الوصية كإلتزام معطى من الله بأبعاد روحية كبيرة. جاء في سفر الامثال: "من يسد أذنيه عن صراخ المسكين، فهو أيضاً يصرخ ولا يستجاب" (أمثال ٢١).

في العهد الجديد صارت هذه الوصية التزاماً مسيحياً لها أبعاد روحية أعمق وأكبر، بل والاكثر من ذلك فقد ربطها ربنا يسوع المسيح - بالمحبة والسخاء في العطاء، لم يكتف ربنا بالاقوال، لكنه في الأمثال أيضاً قدم نموذجاً رفيعاً لعمل الرحمة الانساني الذي يتجاوز الدين والجنس والنوع، في مثل "السامري الصالح" (لو ١٠: ٢٥ - ٣٧) حيث شبه نفسه بالسامري الصالح صانع الرحمة والمحبة للجميع بلا تمييز فصار هو القريب الحقيقي لذلك الانسان الجريح أينما كان، بل صار الميراث الحقيقي للحياة الابدية هو عمل الرحمة للقريب والغريب. والسؤال التي يطرح نفسه علينا اليوم، من هو ذاك الفقير؟

لقد اجاب السيد المسيح بنفسه عن هذا السؤال حين قال في انجيل متى: "ثم يقول الملك للذين عن يمينه: تعالوا يا مباركي أبي، رثوا الملكوت المعد لكم منذ تأسيس العالم. لأنني جُعت فأطعمتوني. عطشت فسقيتوني. كنت غريباً فأويتموني عرياناً فكسوتوني. مريضاً فزرتوني. محبوساً فأتيتم إلي، فيجيبه الأبرار حينئذ قائلين: يارب متى رأيناك جائعاً فأطعمناك، أو عطشاناً فسقينك؟ ومتى رأيناك غريباً فأوييناك. أو عرياناً فكسوناك؟ ومتى رأيناك مريضاً أو محبوساً فأتييناك؟ فيجيب الملك ويقول لهم: الحق أقول لكم: كل ما فعلتموه لأحد إخواني هؤلاء الاصاغر، فلي فعلتموه" (متى ٢٥: ٣٤ - ٤٠).

لجنة السماء على الارض تسعى دائماً لغمرة حب وحنان لاخوتنا الذين يقرعون الباب، بدأ بيد نقدر أن نطبع بسمه على وجوه اخوتنا المشردين والايّام.

الشدياق روبير البايك

In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory (B) Boutros Saide El-Boustany & faithful departed, Milia Bou Raidan, Joseph Saad Boutros (C) Akele Chebat & wife Saideh Chebat (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Helen George, Colleen Madeline George, Majid George (H) Anis Jamil Haddad, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad, Joseph Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) Youssef & Ghanaje Joseph (K) Mikhael & Hanneh El Khoury & their grandchildren Bassam & Charbel, Affi El Khoury, Janette & Boutros El Khoury & lost souls (L) (M) Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Khalil Mourched & wife Lamia Mourched, Robert Bechara Moussa, Semaan & Karime Masri, Therese Melhem, Youssef & Ghssoun Maroun (N) (O) (P) (Q) (R) Hanna Rizk & wife Habibe Rizk & lost souls, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Jamil & Labibe Roumanus (S) Boulos Sassine & wife Adele, his son Raymond & daughter Yvette Sassine, Boutros Kozhaya Sassine, Youssef Mikhael Shaeen (T) Mariam, Tannous Tarral (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) Maroun Zaouk



الحقيقة المحررة والجامعة – الإيمان بحقائق الحياة



عندما يشرح كتاب التعليم المسيحي للكنيسة الكاثوليكية مفهوم الآية من قانون الإيمان: "أؤمن بالحياة الأبدية"، يتكلم عن حقائق ما بعد الموت وهي بالترتيب: الدينونة الخاصة، والسما، والمطهر، وجهنم، والدينونة العامة.

بعد الموت، يخضع كل إنسان لدينونة خاصة تبعاً لحياته وإيمانه وأعماله، لينال الجزء المباشر: إما للتطهير من رواسب خطاياه، وإما للدخول مباشرة في سعادة السماء، وإما للهلاك الفوري والدائم.

السماء – يحتل موضوع السماء مكاناً واسعاً في الكتاب المقدس بعهديه، وفي التقليد الكنسي، وفي علم اللاهوت، والصلوات والتأملات، والعظات والرؤى والفن المقدس. في كتاب التعليم المسيحي تعلم الكنيسة أن "السماء هي تلك الحياة الكاملة مع الثالوث القدوس، تلك الشركة في الحياة والمحبة معه ومع مريم العذراء والملائكة والقدّيسين. إنها غاية الإنسان القصوى، وتحقيق لأعمق رغباته، وحالة السعادة الفائقة والنهائية. إنها الجماعة السعيدة المكوّنة من جميع الذين انضموا إلى الله انضماماً كاملاً". تربط الكنيسة الوصول إلى حالة السماء بحدث المسيح الفصحي: فبموته وقيامته "فتح لنا السماء، وهي حالة الامتلاك الكامل لثمار الفداء الذي حققه، وفيه يشرك كل من آمن به وبقي أميناً لمشيئة الله". لذا، "أن نحيا في السماء يعني أن نكون مع المسيح الذي فيه نجد هويتنا الحقيقية". هكذا، كل "الذين يموتون في نعمة الله وصداقته، وقد تطهروا كلياً، يحيون على الدوام مع المسيح. وسيكونون على الدوام شبيهين به، لأنهم سيعاينونه "كما هو"، وجهاً لوجه". السماء هي حالة اتحاد الإنسان المبرر اتحاداً نهائياً بالله بواسطة المسيح. ليست مكاناً بل حالة وجود حقيقية، فيها يصل المؤمن إلى ملء العلاقة بالثالوث القدوس مع العذراء وسائر القديسين. وليست حالة رتيبة، بل حالة يملأها الفرح والحياة حول العرش. إن الاستغراق في حضور الله، والامتلاء من حياته هو ذروة ما ترجوه الخليقة المتجددة في المسيح. يعبر الكتاب المقدس عن هذه الحالة في صور مثل: الحياة، النور، وليمة العرس، خمر الملكوت، بيت الآب، أورشليم السماوية، الفردوس.

من الرسالة العامة السابعة للبطيريك الماروني بشارة الراعي

تأمل في الإنجيل



حين رأت المرأة الخاطئة كلمات الرب يسوع المسيح تنتشر في كل مكان مثل العطور، بدأت تكره نتانة أعمالها.... "أنا لم أكن أكثر بالرحمة التي يحيطني بها الرب يسوع المسيح، مفتشاً عني حين كنت أضل الطريق بسبب أخطائي. لأنه يبحث عني في كل مكان؛ لقد جلس إلى مائدة الفريسي من أجلي، هو الذي يطعم العالم كله. حول المائدة إلى مذبح تضحية حيث قدم ذاته، معيداً الدين لمدينه ليتقدموا بكل ثقة قائلين: "يا رب، أنقذني من هاوية أعمالي". بكل شراهة، تقدّمت مسرعة؛ ومتجاهلة الفتات، أمسكت بالخبز؛ لقد كانت جائعة أكثر من المرأة الوثنية (مر ٧: ٢٤)، فأشبعته نفسها الفارغة، لأنها كانت تمتلك القدر نفسه من الإيمان. لم يشفع بها نداء استعانتها، بل صمتها، لأنها قالت باكية: "يا رب، أنقذني من هاوية أعمالي". أسرعت إلى منزل الفريسي، متجهة نحو التوبة. قالت: "هيا، يا نفسي، هذا هو الوقت الذي طلبته! ذاك الذي يطهر موجود هنا، لم البقاء في هاوية أعمالك؟ سأذهب باتجاهه لأنه جاء من أجلي. سأترك أصدقائي القدامى، لأن ذاك الموجود هنا اليوم، أنا أريده بشغف؛ وبما أنه يحبني، سأقدم له عطري ودموعي... إن الرغبة في الحصول على المرغوب فيه تحولني؛ كما أنني أحب ذاك الذي يحبني كما يريد منا أن نحبه. أندم وأحنى، هذا ما ينتظره؛ أبحث عن الصمت والعزلة، هذا ما يروقه. أقطع علاقتي بالماضي؛ سأدخل من هاوية أعمالي". سأذهب إليه لئلا أشق جباهي، كما ورد في الكتاب، سأقترب من الرب يسوع المسيح ولن أخزي. هو لن يقوم بمعانيتي؛ كما أنه لن يقول لي: كنت حتى الآن وسط الظلمة وجئت لرؤيتي، أنا الشمس. لذا، سأخذ العطر وسأحول منزل الفريسي إلى كنيسة للمعمودية حيث سأغسل أخطائي وحيث سأطهر نفسي من خطيئتي. بالدموع والزيت والعطر سأملأ جرن المعمودية حيث سأغتسل وحيث سأطهر، وسأقبل من هاوية أعمالي".

أهمية المغفرة



كيف لجماعة إئتمنت على حمل رسالة نشر الكلمة والتبشير بها بحسب ما يراه الله مناسباً في الطريقة والزمان والمكان أن تحافظ على أمانتها إن لم تكن عائلة يتأجج فيها الحب الخالص ويلتحم أفرادها بسيد الحب الكامل ومعطيه دون تمييز: يسوع؟

منذ نشأتها (الجماعة) ويسوع يدرّبها لحظة بلحظة وعلى مدى الأيام على أهمية سرّ الحب فيها، من خلال التعليم والوعظ والأعمال والشفاعات والآيات، وأن وحده حبّ الله هو القادر على تحرير صحراء النفس القاحلة من الداخل، بالتالي، كلّ المجتمع، من الخطيئة وتحويلها إلى واحة خضراء نضرة طيبة الثمر، فهو يحبّ كلّ شخص بشخصه ولشخصه، وأمانته عميقة متأصلة لدرجة أنه لا يمكن حتى تثبيط عزمته برفضنا، ممّا أوصله إلى الصليب ليفتدينا.

وكم كان صعباً وما زال حتى يومنا هذا، إخراج الإنسان (الفرد والجماعة) من فكر إدانة الآخرين وقبولهم كإخوة لهم مهما كان ضعفهم، فأتى يسوع يكشف للجميع أنه إذا كان يكره الخطيئة – (جوابه أتى قاطعاً "للخاطئة" في هذا الشأن: "لا تعودني إلى الخطيئة" – ذلك لأنّ حبّه للإنسان وغفرانه لخطاياه ليس بمحدود – ("مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ ذَهَبِي بِسَلام!"). وفي هذين الموقفين، يبرز أهمية الحب وقبول الصفح والمغفرة بالتوبة عن الخطيئة، للجميع، في بيت سمعان: التلاميذ، سمعان مضيف يسوع، الفريسيين وغيرهم ممّن كان حاضراً، ليدركوا أنّ القلب الذي يقبل بإنفتاح وأمانة الغفران والحبّ من الله ينال قوة مجابهة الشرّ والتغلّب على الضعف والخطيئة. بذلك يصبح موقف يسوع مثلاً يُحتذى به في كلّ جماعة، مدعوة لأن تجعل من الحبّ والصفح قلب حياتها النابض.

اليوم أكثر من أيّ يوم مضى، يدعونا يسوع إلى التحول من الداخل بتوبتنا، ويشرح لنا لماذا يغفر (لأنّها أحبّت كثيراً) كما يعلمنا أن نجعل من الغفران، الذي نلناه والممنوح لإخوتنا، "الخبز اليومي" لوجودنا. هو يعمل على أن يدخل كلّاً منا إلى عمق ذاته والنظر هناك بتبصّر لنكتشف داخلنا قبل الحكم على الآخرين بالسوء وإتهامهم بالـ"خاطئين"، لأنه في النهاية، حين لا يبقى أحدٌ حولنا سوف نجد أنفسنا وجهاً لوجه أمامه (يسوع)، هناك حيث يلتقي البؤس بالرحمة، يؤس النفس التي لمسها الحبّ وأضحت متلهفة للحرية برحمة الخالق الحاضرة على الدوام لتحرّر، يكون كلّ شيء مكشوفاً له، لا زيف ولا مراوغة، وهناك، فقط هناك، يمتلئ فراغ القلب بالتواضع فيفيض فيه كلّ حبّ الله الشافي.

البابا بندكتس السادس عشر

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٦ آب ٢٠١٨

www.olol.org.au

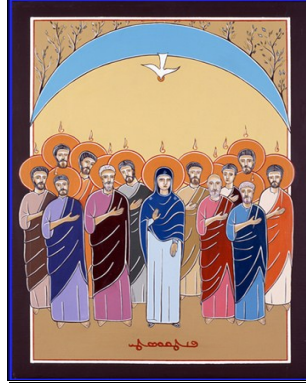
الإنجيل

الأحد الخامس عشر من زمن العنصرة

الرسالة

سَأَلَ وَاحِدٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ يَسُوعَ أَنْ يَتَنَاوَلَ الطَّعَامَ مَعَهُ، فَدَخَلَ بَيْتَ الْفَرِيسِيِّ وَاتَّكَأ. وَإِذَا امْرَأَةً، وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ فِي الْمَدِينَةِ خَاطِطَةً، عَلِمَتْ أَنَّ يَسُوعَ مُتَّكِئًا فِي بَيْتِ الْفَرِيسِيِّ، فَجَاءَتْ تَحْمِلُ قَارُورَةَ طِيبٍ. وَوَقَفَتْ بَاكِئَةً وَرَاءَ يَسُوعَ، عِنْدَ قَدَمَيْهِ، وَبَدَأَتْ تَبْلُ قَدَمَيْهِ بِالذَّمُوعِ، وَتَشْفُفُهُمَا بِشَعْرِ رَأْسِهَا، وَتُقَبِّلُ قَدَمَيْهِ، وَتَذْهَنُهُمَا بِالطِّيبِ. وَرَأَى الْفَرِيسِيُّ، الَّذِي دَعَا يَسُوعَ، مَا جَرَى، فَقَالَ فِي نَفْسِهِ: "لَوْ كَانَ هَذَا نَبِيًّا لَعَلِمَ أَيَّ امْرَأَةٍ هِيَ تَلْعَسُهُ! إِنَّهَا خَاطِطَةٌ". فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "يَا سَمْعَانَ، عِنْدِي شَيْءٌ أَقُولُهُ لَكَ". قَالَ الْفَرِيسِيُّ: "قُلْ، يَا مُعَلِّمَ". قَالَ يَسُوعُ: "كَانَ لِذَانِ مَدْيُونَانِ، أَحَدُهُمَا مَدْيُونٌ بِخَمْسِمِئَةِ دِينَارٍ، وَالْآخَرُ بِخَمْسِينَ. وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لُهُمَا مَا يُوفِيَانِ، سَامَحَهُمَا كِلَاهُمَا. فَأَيُّهُمَا يَكُونُ أَكْثَرَ حُبًّا لَهُ؟". أَجَابَ سَمْعَانُ وَقَالَ: "أَطْلُنْ، ذَلِكَ الَّذِي سَامَحَهُ بِالْأَكْثَرِ". فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: "حَكَمْتَ بِالصَّوَابِ". ثُمَّ انْفَتَحَ إِلَى الْمَرْأَةِ وَقَالَ لِسَمْعَانَ: "هَلْ تَرَى هَذِهِ الْمَرْأَةَ؟ أَنَا دَخَلْتُ بَيْتَكَ فَمَا سَكَبْتَ عَلَيَّ قَدَمَيَّ مَاءً، أَمَّا هِيَ فَقَدْ بَلَّتْ قَدَمَيَّ بِالذَّمُوعِ، وَتَشْفُفُهُمَا بِشَعْرِهَا. أَنْتَ لَمْ تُقَبِّلْنِي، أَمَّا هِيَ فَمُنْدُ دَخَلْتُ لَمْ تَكْفَ عَنْ تَقْبِيلِ قَدَمَيَّ. أَنْتَ مَا ذَهَنْتَ رَأْسِي بِزَيْتٍ، أَمَّا هِيَ فَذَهَنْتَ بِالطِّيبِ قَدَمَيَّ. لِذَلِكَ أَقُولُ لَكَ: خَطَايَاهَا الْكَثِيرَةُ مَغْفُورَةٌ لَهَا، لِأَنَّهَا أَحَبَّتْ كَثِيرًا. أَمَّا الَّذِي يُغْفَرُ لَهُ قَلِيلٌ فَيُحِبُّ قَلِيلًا". ثُمَّ قَالَ لِلْمَرْأَةِ: "مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكِ!". فَبَدَأَ الْمُتَكُونُونَ مَعَهُ يَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ: "مَنْ هُوَ هَذَا الَّذِي يَغْفِرُ الْخَطَايَا أَيْضًا؟". فَقَالَ يَسُوعُ لِلْمَرْأَةِ: "إِيمَانُكَ خَلَّصَكَ! إِذْهَبِي بِسَلَامٍ".

لو ٧ : ٣٦ - ٥٠



قراءات الأحد القادم

الأحد السادس عشر من زمن العنصرة
روم ٨ : ١٨ - ٢٧
لو ١٨ : ٩ - ١٤

إن من يضع
نفسه في خدمة
الأخوة الأكثر
ضعفًا
يختبر فرح
المحبة المجانية

البابا فرنسيس

مِنْ بُولُسَ وَسِلْوَانُسَ وَطِيمُوثَاوُسَ إِلَى كَنِيسَةِ النَّسَالُونِيكِيِّينَ الَّتِي فِي اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: الْنُّعْمَةُ لَكُمْ وَالسَّلَامُ! نَشْكُرُ اللَّهَ دَائِمًا مِنْ أَجْلِكُمْ جَمِيعًا، وَنَذْكُرُكُمْ فِي صَلَوَاتِنَا بِغَيْرِ انْقِطَاعٍ. وَنَتَذَكَّرُ فِي حَضْرَةِ إِلَهِنَا وَأَبِينَا عَمَلَ إِيْمَانِكُمْ، وَتَعَبَ مَحَبَّتِكُمْ، وَثَبَاتَ رَجَائِكُمْ، كَمَا فِي رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. وَنَعْلَمُ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَجْبَاءُ اللَّهِ، أَنَّ اللَّهَ اخْتَارَكُمْ؛ لِأَنَّ إِنْجِيلَنَا لَمْ يَصِرْ إِلَيْكُمْ بِالْكَلَامِ وَحَسَبٍ، بَلْ أَيْضًا بِالْقُوَّةِ وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَبِمِلَّةِ الْيَقِينِ، وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ كَيْفَ كُنَّا بَيْنَكُمْ مِنْ أَجْلِكُمْ. فَقَدْ صِرْتُمْ تَقْتَدُونَ بِنَا وَبِالرَّبِّ، إِذْ قَبِلْتُمْ الْكَلِمَةَ، فِي وَسْطِ ضَيْقَاتٍ كَثِيرَةٍ، بِفَرَحِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، حَتَّى صِرْتُمْ مِثَالًا لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ فِي مَقْدُونِيَّةٍ وَأَخَائِيَّةٍ؛ لِأَنَّهَا مِنْكُمْ ذَاعَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ، لَا فِي مَقْدُونِيَّةٍ وَأَخَائِيَّةٍ وَحَسَبٍ، بَلْ فِي كُلِّ مَكَانٍ انْتَشَرَ إِيْمَانُكُمْ بِاللَّهِ، حَتَّى لَمْ يَعْذِبْنَا حَاجَةً إِلَى أَنْ نَقُولَ فِي ذَلِكَ شَيْئًا. فَهُمْ أَنْفُسُهُمْ يُخْبِرُونَ عَنَّا كَيْفَ كَانَ دُخُولُنَا إِلَيْكُمْ، وَكَيْفَ رَجَعْتُمْ عَنِ الْأَوْتَانِ إِلَى اللَّهِ، لِكَيْ تَعْبُدُوا اللَّهَ الْحَيَّ الْحَقَّ، وَتَنْتَظِرُوا مِنَ السَّمَاوَاتِ ابْنَهُ، الَّذِي أَقَامَهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، يَسُوعَ، مُنْجِبِنَا مِنَ الْغَضَبِ الْآتِي.

١ تس ١ : ١٠-١١

صلاة

أيها الابن السماوي، يا نبع الرحمة، نشكر على رحمتك لنا ونسألك أن تمنحنا بروحك القدس القوة كي نرحم الناس فيتمجد فينا اسم الآب السماوي في كل ما نقوم به من الآن وإلى الأبد، آمين.

قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً